



hispano olivetti

Pluma 22

BURGOS: Generalísimo, 5. MIRANDA DE EBRO: General Franco, 27. ARANDA DE DUERO: Reyes Católicos, 15.

## CINCO MAGNIFICAS CENTRALES HIDROELECTRICAS INAUGURADAS POR EL CAUDILLO EN LOS PIRINEOS

### De ellas, tres pertenecen a la cuenca del río Noguera Ribagorzana y las demás a los valles de Espot y Arán

### Durante las jornadas del domingo y lunes, S. E. el Jefe del Estado y su esposa efectuaron un recorrido triunfal por las zonas afectadas de las provincias de Lérida y Huesca

Pont de Suert. — S. E. el Jefe del Estado y su esposa, acompañados de los ministros secretario de la Presidencia, de Obras Públicas, de Industria, y de otras autoridades y personalidades que forman el séquito del Jefe del Estado en esta visita a la cuenca del Ribagorzana, realizaron durante el domingo un extenso recorrido por la citada cuenca, y por los valles de Arán y Espot, inaugurando durante este viaje las centrales hidroeléctricas de San Mauricio, de Espot y de Tortosa y la de Artes, situada en el valle de Arán. Antes de regresar a Pont de Suert, el Generalísimo ha inaugurado también un grupo de viviendas destinadas a familias de mineros, a quienes ha hecho entrega personal de las correspondientes llaves.

La comitiva oficial salió para realizar el indicado recorrido por el alto Pirineo a las 10.30 de la mañana de la residencia de La Farga. Su Excelencia y demás personalidades del séquito han realizado el viaje hasta Espot y hasta Vortarro, a una altura de 2.423 metros en coche "jeep". Diecisiete de estos coches integraban la caravana que primeramente ha inaugurado la carretera desde La Farga hasta el lago de San Mauricio que rodea la región de los grandes lagos pirenaicos, situados en la zona lacustre de este sistema montañoso. La indicada carretera, de más de 14 kilómetros de longitud, ha sido construida en el tiempo récord de unos 30 días, por el personal técnico y obrero de las empresas E. N. H. E. R. de Hidroeléctrica de Cataluña.

Esta nueva línea de comunicación transcurre por uno de los paisajes más bellos de nuestra zona pirenaica central. El Generalísimo acupaba un "jeep" en el que iban además el ministro de Obras Públicas, el presidente del Instituto Nacional de Industria, el director gerente de ENHER y el ayudante de S. E.

En otro "jeep" hizo el viaje donña Carmen de Carrero Blanco, Suroz y Muñoz, y el ministro de Industria. Otros coches los ocupaban el ministro subsecretario de la Presidencia, el subsecretario de Obras Públicas, el director general de la Guardia Civil, el de Carreteras y el de Obras Hidráulicas, el jefe de la Casa Militar del Jefe del Estado, segundo jefe, capitán general de la cuarta región, gobernador civil de Lérida, obispo de la Seo de Urgel y otras personalidades.

Al llegar al paraje de Aigu de Tortes, en el río Tor, afluente del Noguera Ribagorzana, la comitiva se dividió con objeto de asistir al acto de la bendición de la ermita del Sant Esperit, construida en aquel pintoresco y maravilloso lugar. Esta ermita es de líneas muy modernas y de parecido estilo al de la nueva iglesia parroquial de Pont de Suert, toda vez que ha sido diseñada por los mismos técnicos. Después de la bendición e inauguración de la misma, el Caudillo y su séquito rezaron una salve.

La comitiva, después de unos minutos de descanso, prosiguió su marcha en dirección a Portirrot de Espot por la nueva carretera que tiene en su recorrido diversos desniveles y pendientes de un cuarenta por ciento, llegando a Portirrot a la una y media de la tarde.

Seguidamente, la comitiva siguió su marcha en sentido descendente, en dirección al lago de San Mauricio, a donde llegaron a las dos menos cuarto de la tarde, deteniéndose en la central de Espot, continúa al citado lago. En este lugar, el obispo de Seo de Urgel, procedió a la bendición de la capilla de San Mauricio, construida en aquel lugar. Después de la ceremonia, fué rezada una salve.

**NUEVAS CENTRALES ELECTRICAS**  
Spot (Lérida). — Alrededor de las dos de la tarde, llegó a esta localidad, Su Excelencia el Jefe del Estado acompañado de su esposa y personalidades del séquito. Esta pintoresca población pirenaica estaba totalmente engalanada con banderas nacionales. La animación era extraordinaria y el entusiasmo de los habitantes se desbordó a la llegada del Caudillo, a quien la población tributó un cariñoso recibimiento, vitoreando a España y a Franco.

Al descender del "jeep" el Generalísimo, fué saludado por las autoridades locales, personalidades y altos empleados de la empresa que le aguardaban y con los ministros y acompañantes, entró en la sala principal de la nueva central del salto de San Mauricio, que iba a inaugurarse oficialmente.

Bendijo las instalaciones el prelado de Seo de Urgel, quien al término de la ceremonia, pronunció unas palabras alocuciones al acto. También se descubrió una placa con la siguiente inscripción: "S. E. el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, inauguró oficialmente la central del salto de San Mauricio, Septiembre de 1955".

Esta nueva central forma parte del sistema de regulación de los saltos de Lladres, San Mauricio y Espot, que aprovecha en su totalidad los catorce millones de metros cúbicos de agua embalsados en la cabecera del río Peguera, de más de mil metros de altura, produciendo cada metro cúbico de agua embalsada 2,25 kilovatios hora, o sea, en total, 32.000.000 de kilovatios hora anuales.

Su Excelencia el Jefe del Estado, vistió detenidamente las instalaciones y examinó con detalle los planes y ma-

quetas expuestas, de las que le fueron dadas amplias explicaciones. Terminada la visita, el Caudillo y su esposa, presidieron el banquete ofrecido por la empresa.

Concluida la comitiva, el Generalísimo y séquito, se dirigieron a la nueva central de Espot y Tortosa, que fué bendecida por el obispo de Seo de Urgel. Su Excelencia el Jefe del Estado, fué recibido la entrada de la sala de máquinas por el director de Hidroeléctrica de Cataluña y otras personalidades.

La nueva central dispone de dos grupos generadores tomando agua de cuatro metros cúbicos por segundo. Hay otro grupo alimentado por un salto de treinta y cinco metros. La producción de esta central hidroeléctrica es de unos 70.000.000 de kilovatios hora al año.—Cifra.

**EN EL VALLE DE ARÁN**  
Ariés. — Alrededor de las siete de la tarde llegó el Caudillo a la nueva central de Artes, el viaje desde Espot y a través del valle de Aneá, ha constituido una viva y constante demostración de fervor, exteriorizado por los habitantes de las poblaciones situadas en aquellos valles pirenaicos, en todas las poblaciones, las banderas nacionales ponían una nota alegre en el ambiente, y en las calles centrales se hallaban los vecinos aguardando el paso de la caravana con pancartas y numerosas inscripciones con cariñosas saluciones al Caudillo y figuraban a la entrada de todas las poblaciones así como numerosos arcos de triunfo adornados con flores y plantas.

Al llegar S. E. el Jefe del Estado y su esposa a la central de Artes, fueron recibidos y saludados por don Juan March Cervera, presidente de Fuerzas Hidroeléctricas de Cataluña, a quien acompañaban otros consejeros, el presidente del Consejo de Administración de Productora de Fuerzas Eléctricas, y el director personal técnico de la empresa. Entre los asistentes a la inauguración figuraban los ayuntamientos y corporaciones locales de las 18 poblaciones del valle de Arán.

Terminada la ceremonia de la bendición, que ofició el prelado de Seo de Urgel, fué servido un vino de honor.

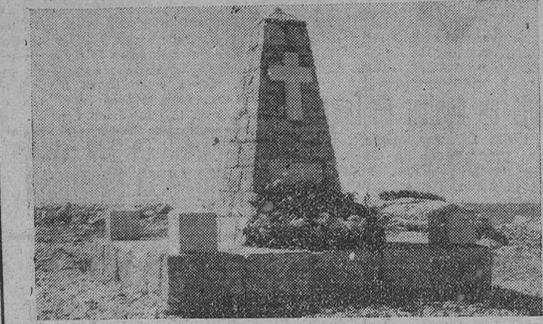
La central de Artes es una de las más importantes del sistema hidroeléctrico español, su potencia es de noventa y siete mil caballos de fuerza con una producción propia de ciento diez millones de kilovatios hora al año. Las turbinas están alimentadas por un salto impresionante de ochocientos cuarenta metros. La central cumple además una función reguladora pues se sirve de las aguas de los veintinueve lagos situados en la región lacustre pirenaica de alto valle de Arán. Se calcula que estos lagos toman una capacidad de 70.000.000 de metros cúbicos de agua. El lago Mar, que tiene unos cien metros de profundidad, es el lago regulador de todo el sistema de aguas embalsadas. Los otros lagos se regulan mediante potentes bombas. Se han construido veinte kilómetros de túneles y para poder subir y bajar por la región de los lagos se han construido cinco funiculares y seis teleféricos. La central está situada en un llano y el conjunto de las instalaciones es la última palabra de la técnica.

Después de la bendición, el Caudillo y su séquito visitaron detenidamente la central, que momentos después, fué puesta en marcha por los técnicos.

Terminada la ceremonia, el Generalísimo emprendió la marcha en dirección a la cuenca del río Noguera Ribagorzana, subiendo hacia el túnel de Viella. La población de Artes hizo objeto de una cariñosísima despedida a S. E. el Jefe del Estado.

**INAUGURACION DE UN GRUPO DE VIVIENDAS**  
Vilaller (Lérida). — Procedente del valle de Arán y alrededores de las nuevas instalaciones, fué servido un vino de honor.— (Pasa a última página)

## Bendición de un monolito erigido a la memoria del general Vidal Murárriz



Con asistencia del capitán general de la Región ha sido bendecido este sencillo monolito, erigido en memoria del difunto general Vidal Murárriz, gran militar y entusiasta montañero, que falleció en acto de servicio en la cima de la Meseta de Caraze, del término de Contreras, el día 17 de Junio del presente año.

## Ha sido puesto en libertad el almirante Raeder, uno de "los seis de Spandau"

### EE. UU. transfieren a Austria edificios e instalaciones por 22.000.000 de pesetas

Berlín.—Erich Raeder, ex comandante en jefe de la marina de guerra alemana ha sido puesto en libertad, según anuncian las autoridades aliadas. Se encontraba encarcelado en Spandau, como "criminal de guerra".

**ENMIENDA A LA CONSTITUCION DE LA ALEMANIA ROJA**  
Berlín.—Los comunistas alemanes orientales, han presentado una enmienda a la constitución para permitir la formación de un ejército. La enmienda califica el servicio militar de "honrosa obligación nacional" y también menciona la necesidad de una defensa militar de la Patria.

Lo que no se sabe hasta ahora es si la enmienda propone el servicio militar obligatorio, aunque se cree que sí.—Efe.

**INSTALACIONES TRANSFERIDAS A AUSTRIA**  
Viena.—Los Estados Unidos han transferido hoy a Austria edificios e instalaciones por valor de 22.000.000 de dólares, según ha anunciado la Embajada en esta capital.

A cambio de estas propiedades, el Gobierno austriaco ha accedido a hacerse cargo de los costos de transporte ferroviario de las fuerzas de los Estados Unidos, así como de las reclamaciones de restitución y daños que queden por liquidar. Se estima, sin embargo, que estos gastos no excederán de 1.500.000 dólares.

La gran cantidad de equipo militar que Austria va a recibir procede de los depósitos militares de las fuerzas estadounidenses, no está incluido en el presente acuerdo.—Efe.

**NUEVO GOBERNADOR DE CHIPRE**  
Londres.—Inglaterra ha nombrado a uno de sus más destacados militares para el mando supremo de las tropas y funcionarios civiles de la isla de Chipre.

Una declaración del Ministerio de Colonias, dice que el mariscal de campo, Sir John Harding, que actualmente manda las fuerzas británicas como jefe de Estado Mayor imperial, ha sido nombrado gobernador y comandante en jefe de Chipre.

Tomará posesión de su nuevo cargo, "muy pronto", según dice el anuncio.—Efe.

**ANTE LA PROXIMA REUNION DE "LOS CUATRO"**  
París.—El Consejo del Atlántico Norte, se ha reunido hoy para considerar un informe provisional presentado por un grupo de expertos diplomáticos norteamericanos, británicos y franceses, que celebraron reuniones en Washington, como preliminares de la conferencia de ministros de Asuntos Exteriores de los cuatro grandes potencias a celebrarse el 27 de Octubre en Ginebra.—Efe.

**BULGANIN Y KRUSCHEF IRAN A LA INDIA**  
Estocolmo.—La Agencia soviética "Tass", informa desde Moscú que el jefe del Gobierno, Bulganin, y el secretario del partido comunista, Kruschef, visitarán la India este año, probablemente en Noviembre o Diciembre. Permanecerán en dicho país dos semanas. Parece ser que los dos dirigentes del Kremlin piensan visitar a su regreso Kabul, capital del Afganistán.

## Inauguración de la III Bienal de Arte Hispano-Americano



Barcelona.—El señor Ruiz Giménez, acompañado del director del Instituto de Cultura Hispanica y de las autoridades de esta capital, durante su visita a la III Bienal de Arte Hispano-Americano, con motivo de su inauguración.— (F. Cifra)

Terminada la ceremonia de la bendición, que ofició el prelado de Seo de Urgel, fué servido un vino de honor.

## Entrega al Gobierno francés de una nota definiendo la posición española en los actuales problemas de Marruecos

### España considera que las relaciones con Argentina no se interrumpieron

### Llega a Lisboa una misión militar presidida por el general Galera

París.—El embajador de España, Conde de Casas Rojas, ha hecho entrega oficial esta mañana, en el Ministerio francés de Asuntos Exteriores, de una nota del Gobierno español, en la que se define, cual es la posición de España en lo relativo a las cuestiones actuales de Marruecos.

**ESPAÑA NO HA CONSIDERADO INTERRUMPIDAS SUS RELACIONES CON ARGENTINA**  
Buenos Aires.—El encargado de Negocios de España en Buenos Aires, ha manifestado que el sábado había comunicado al nuevo Gobierno argentino, de una nota del Gobierno español, en la que se define, cual es la posición de España en lo relativo a las cuestiones actuales de Marruecos.

**LISBOA**  
Lisboa.—En el Lusitania Expreso llegó a Lisboa esta mañana, una misión militar española, compuesta por el general don Alfredo Galera Paniagua, capitán general de la sexta región; el coronel don Carmelo Medrano Ezquerro, que hasta hace poco desempeñó el cargo de agregado militar a la Embajada de España en Lisboa;

## El más destacado especialista en enfermedades cardíacas de EE. UU. reconoce a Eisenhower

### Su impresión es optimista aunque no descarta la posibilidad de complicaciones

### Mensaje de condolencia del Generalísimo Franco

Denver.—El doctor Paul Dudley White, el más destacado especialista de corazón de los Estados Unidos, ha llegado en avión para colaborar en el tratamiento del presidente Eisenhower.

El secretario de Prensa de la Casa Blanca, Haggerty, recibió al doctor Dudley White, acompañándole al hospital, donde inmediatamente empezó una consulta sobre la enfermedad del presidente.

**EXPLICACION A LOS PERIODISTAS**  
Denver (Colorado).—El especialista del corazón de Boston, doctor Dudley White, que llegó ayer a esta ciudad en avión para reconocer al presidente Eisenhower, ha dado a los periodistas la primera detallada explicación técnica sobre la enfermedad que aqueja al presidente, en una conferencia de Prensa celebrada en la Casa Blanca provisional, en la base de la fuerza aérea de Lowry.

El doctor White calificó el ataque al corazón sufrido por Eisenhower como "un caso medio" de trombosis coronaria. Añadiendo que "la moral del presidente era excelente".

Una parte facultativa facilitada dice: "El presidente tuvo ayer por la tarde un poco de fiebre, como es corriente en estos casos, pero su temperatura era normal esta mañana.

"La tienda de oxígeno se suprimirá hoy a intervalos. El electrocardiograma demostró esta mañana la evolución corriente producida por un anterior infarto de la pared del corazón.

Preguntado por los periodistas el doctor White dijo que si Eisenhower "se repone totalmente, como esperamos, y puede reanudar su vida normal, el no descarta la posibilidad de que Eisenhower pueda presentarse para un segundo mandato".

El célebre especialista dijo a los periodistas que "el estado del presidente continuaba siendo satisfactorio y sin complicaciones", añadiendo que Eisenhower necesitará una convalecencia de varias semanas para conseguir la completa curación.

A continuación dijo White que si continúa la mejoría Eisenhower podría ser trasladado en avión a Washington, o preferiblemente a su granja de Gettysburg, en Pensilvania, después de unas tres semanas y que "dentro de un par de semanas" el presidente podrá leer documentos y posiblemente conferenciar con Foster Dulles y otros funcionarios del Gobierno.

Aunque se mostró optimista, hasta el punto de que dijo que "el estado del presidente era tan satisfactorio que el salir en avión hacia Boston, White señaló la po-

(Pasa a cuarta página)

## Romería típica castellana en el Valle de Valdelaguna



El Orfeón Burgalés celebró el pasado domingo, en los pintorescos parajes del Valle de Valdelaguna, su anual romería típica castellana. En nuestro grabado reproducimos tres momentos de esta brillante fiesta, que estuvo presidida por las primeras autoridades provinciales. (Fotos Fede)

trajera de noticias acerca de la nota que en el día de hoy ha sido entregada por el embajador de España en el Ministerio de Negocios Extranjeros francés, en la que se define la posición del Gobierno español en las cuestiones de Marruecos y, en razón de ello, comunica que el contenido de la referida nota es, en resumen, el siguiente:

"El Gobierno español entiende que en el restablecimiento de la legalidad en la zona francesa de Marruecos, por ser asunto que concierne a Francia, no tiene por qué intervenir España, que fué del todo ajena a su vulneración, pero sí al restablecimiento de la legalidad en la zona francesa se tratare de introducir modificaciones en el actual régimen de Protectorado, que impliquen una revisión de los tratados vigentes, España debe estar presente, desde el primer momento, en las negociaciones que habrán de ser, por tanto, hispano-franco-marroquíes. La nota termina diciendo que España no aceptará jamás lo que sobre Marruecos pudiera negociarse a espaldas de ella".—Cifra.

**COMENTARIO DE GOMEZ APA RICIO**  
Londres.—La Agencia Reuter publica una información fechada en Madrid, en la que dice:

"Sin la cooperación española no puede ser resuelto el problema de Marruecos, dice hoy el periódico de Madrid 'Hoja de Lunes', en un artículo firmado por el conocido comentarista de asuntos internacionales, Pedro Gómez Aparicio.

La situación marroquí necesita una adecuada solución antes de que llegue a ser mas grave. Hasta ahora no se ven signos de tal solución y los últimos días sólo han traído nuevas complicaciones.

Cualquier revisión del "statu quo" debería ser decidida por una conferencia entre Francia y España, con participación de las dos zonas de Marruecos".—Efe.

## D. José Ortega y Gasset se encuentra enfermo

Madrid.—Con rapidez esta mañana se difundió por Madrid la noticia de que don José Ortega y Gasset se hallaba enfermo de algún cuidado. Su hijo, el doctor Ordoña, que le atiende manifestó a uno de nuestros redactores que efectivamente es cierto que desde que su padre regresó de la finca que su hija tiene en la provincia de Valladolid, guarda cama, pero que por el momento, "no hay ningún motivo de alarma".—Cifra.

EN el verano burgaleses se habían dejado notar la ausencia de uno de los números más bellos, una de esas fiestas en que se exaltan valores reamente burgaleses, al conjunto de canciones, danzas y costumbres populares, centradas cada una en una comarca distinta por el Orfeón Burgalés.

Ayer

Faltaba por celebrarse la romería castellana que anualmente celebra nuestra laureada masa coral. Pero no porque no se hubiera desarrollado había de pensarse en que aquella tradición tan enteramente establecida por ella se había roto. Es que el Orfeón ha tenido en este verano realmente otro cúmulo de actuaciones que le absorbieron buena parte de sus actividades. Pero si éstas obligaron a una demora inevitable, lo cierto es que no por eso ha desmerecido, en ningún aspecto, la gran romería. Por el contrario, si cabe, este año ha marcado para el historial de las romerías un hito memorable, por la plenitud con que se ha alcanzado la as-

piración de nuestra entidad coral. Millares de personas congregadas en la popular fiesta, ya dicen bastante. Pero es que, además, la variedad y riqueza de trajes exhibidos, el número y originalidad de las carpetas engalanadas, la rica gama de canciones y danzas interpretadas, la ilusión con que los pueblos concurren al llamamiento vivo de la honda raigambre de la tarea demótica de éste tiene en nuestra provincia y del amplio eco que en ella tienen estas romerías castellanas, tan fecundas en resultados de índole espiritual y típica. Felicitación y muy sincera merece nuestra laureada masa coral por esta perseverante labor que tanto mérito tiene y a la que todos debemos rendir no sólo un aplauso sincero y caloroso sino el testimonio eficaz y directo de un apoyo, que sea estímulo y acicate, en la prosecución de esa obra que de modo tan benemérito desarrolla el Orfeón Burgalés.—B. I.

Resumen informativo de Centros y organismos oficiales

Información militar VISITAS AL CAPITAN GENERAL.— En la mañana de ayer el teniente general Alcubilla recibió en su despacho oficial las siguientes visitas: Don Rafael Giménez Castellanos, coronel de Artillería; don Cipriano Pacheco, coronel de Artillería; don Carlos Ortiz de Rivadeneira, comandante de Recursos de la zona Norte; don José Esteva Gonzalo, coronel de Intendencia; don Eusebio Arriandias García, capitán de la Guardia civil; don Buenaventura Díaz y Diez, vicario general del Arzobispado; don Alberto Frits, coronel de Artillería; don Esteban Ibarreche, teniente coronel de Aviación; don José Bosque, jefe provincial de Sanidad; don Faustino Muga, comandante auditor; don Juan Manuel Sancho comandante de

Ingenieros; coronel director de la Maestranza y Parque de Artillería al frente de un grupo de aprendices. DESTINOS.— Caballería. Al Regimiento Cazadores España número 11, teniente auxiliar don Félix Leiva Leiva. Ingenieros. A la Jefatura de Transmisiones del Cuerpo de Ejército VI, capitán don Francisco Codina Mestre. Sanidad. A la Academia de Ingenieros, capitán médico don José Brita-Paja Martínez.

Ecos del Municipio SUBASTA DE ALCANTARILLADO. A mediados de ayer, tuvo lugar en el Excmo. Ayuntamiento la subasta para construcción de alcantarillado en la prolongación de la calle de Santa Ana. Presidió la mesa don Gerardo de Mateo, presentándose dos pliegos, suscrito el primero por don Vicente Calvo Sasot, que se comprometía a realizar las obras en 43.355,57 pesetas, y don Benigno Briones, en 45.000 pesetas. El tipo de licitación ha sido de 46.612,91 pesetas. La adjudicación provisional de las obras ha sido hecha a favor del señor Calvo Sasot.

Notas y avisos sindicales APERTURA DEL SEGUNDO CURSO SOBRE PRODUCTIVIDAD INDUSTRIAL.— El acto estuvo presidido por el vicesecretario de Ordenación económica, asistiendo la totalidad de los cursillistas. Conforme anunciamos días atrás, ayer mañana, tuvo lugar el acto de apertura del II Cursillo sobre productividad industrial, el cual está organizado por el Vicesecretario provincial de Ordenación Económica, en colaboración con la Oficina sindical de Productividad, de Madrid. El acto, presidido por el vicesecretario de Ordenación Económica, tuvo lugar en el salón de juntas de la Delegación provincial de Sindicatos, asistiendo al mismo el profesor del Curso, don Rafael Cobo Morales, y la totalidad de los alumnos, todos ellos pertenecientes a importantes empresas y centros de trabajo de esta capital y provincia. En las clases de mañana y tarde el profesor, señor Cobo Morales, explicó los primeros temas correspondientes al programa de "Formación para los métodos de trabajo", segundo de los tres que comprende el plan nacional de "Adiestramiento de mandos en las empresas". Con la explicación de los temas se desarrollaron varios ejercicios prácticos que fueron seguidos con verdadero interés por los cursillistas. Este curso, que inició ayer sus tareas, durará hasta el próximo día 30.

CINE CORDON

Pantalla panorámica. En dos incógnitas, hoy y mañana, en sesión continua, de 5 a 10 noche, repetición de "AMOR SOBRE RUEDAS", por Carmen Maura y Pepe Blanco. Una película plena de situaciones cómicas y "ALTA TRAICTION", con Liam Redmon, Patric Donnan. Un film de acción y espionaje. — Precio 3 pesetas butaca. 11 noche: "AMOR SOBRE RUEDAS" y "ALTA TRAICTION". Precios: 7 pesetas butaca. Aptas para todos los públicos

Popular Cinema

Gran programa doble de 4 a 11 noche, en pantalla panorámica "AMOR SOBRE RUEDAS" y "ALTA TRAICTION" Precios 3 y 4 pesetas

GUIA DEL ESPECTADOR

COLISEO. — "Los amores de Carmen" (3) y "Cangazeiro" (3R). AVENIDA. — "La lotería del amor" (3). CORDON. — "Amor sobre ruedas" (2) y "Alta tracción" (2). GRAN TEATRO. — "Cleopatra" (3-4). CALATRAVAS. — "Vaya par de marinos" (3) y "El gran pecador" (3R). REX. — "Fugitivos del terror rojo" (2) y "El milagro del cuadro" (2). POPULAR. — "Amor sobre ruedas" (2) y "Alta tracción" (2). EXPLICACION.— (Para cine): 1, todos, incluso niños; 2, jóvenes; 3, mayores; 3R, mayores con ropas y 4, gravemente peligrosa.

ACTUALIDAD BURGALÉS

Entrega del "Premio Elorza" y apertura de curso en la Escuela de Formación Profesional Obrera de la Maestranza

Los alumnos salientes entregaron un obsequio al Capitán general

A las once y media de la mañana tuvo lugar en la Maestranza y Parque de Artillería de Burgos, el acto de entrega del "Premio Elorza" y demás galardones a los alumnos de la Escuela de Formación profesional obrera de dicha Maestranza. Al mismo tiempo quedó inaugurado el nuevo Curso 1955-56. Presidió el acto el gobernador militar de la plaza y provincia, general Troncoso que tenía a su izquierda al general Criado, jefe de los Servicios de Artillería de la región; al inspector médico, don José Sogoviano, jefe de los Servicios de Sanidad; coronel de la Maestranza y director de la Escuela, don Cipriano Pacheco y teniente coronel y jefe de Estudios, don José Cabezas. A la derecha del gobernador militar, se hallaba el presidente de la Audiencia Territorial, don Andrés Basanta; director de las Escuelas técnico-profesionales "Padre Atámburu", R. P. Mendoza S. J. y el profesor de la Escuela Elemental de Trabajo, don Ignacio González. En la nave donde tuvo lugar el acto, se encontraban, además, el profesor, alumnos y varias representaciones. Primeramente dirigió unas palabras el coronel director, señor Pacheco que dio la bienvenida a los nuevos aprendices, refirió a los antiguos que habían obtenido premios y tras exhortar al alumnado a que acrecentasen su aplicación y espíritu de trabajo, displició también al grupo de alumnos que ha alcanzado ya la debida capacitación profesional y a quienes aguarda un buen porvenir, todo ello orientado hacia la grandeza patria. Después, el capitán profesor don Daniel Nuñez disertó, en una extensa y magnífica lección, acerca del general Elorza, eminente ingeniero de Artillería cuya biografía trazó en sus aspectos científico, social y patriótico. La última parte de su intervención estuvo dedicada a estimular a los alumnos.

El alcalde, a Madrid

A fin de realizar diversas gestiones en la capital de España, salió en la tarde del pasado domingo hacia Madrid, el alcalde de la ciudad, don Florentino-Rafael Díaz Reig. El próximo domingo día 2 de Octubre se substará la taberna de esta localidad a las doce horas con arreglo al pliego de condiciones que se hará público en dicho acto. El alcalde

Alcaldía de Revilla del Campo

El próximo domingo día 2 de Octubre se substará la taberna de esta localidad a las doce horas con arreglo al pliego de condiciones que se hará público en dicho acto. El alcalde

NOTICIAS

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO. — Durante el domingo y en el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones: Nacimientos: María Lourdes Gómez Sáez, Juan-Angel Bellor del Torno, María Monserrat Marino Merino, José-Ramón Juez Cabanés, María de los Mercedes Camarero Palacios, Jesús Revilla Revilla y María Mercedes García Corral.

Se necesitan

Albañiles, carpinteros y peones Razón: Olabarri Hnos. Constructores, S. A. Obra Viviendas Vadillos. Alumnos que han concluido los estudios y a quienes les fueron entregados los correspondientes títulos de capacitación, son José Luis Diez Mata, José María Pérez Miguel, Antonio Hojas Martín, José Luis Ordoeña Neila, Víctor Pardo y José Luis Acta.

Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, calma; a las dos de la tarde, N-7,2 Kms.; a las siete de la tarde, NE-18,6 Kms. Recorrido, 195,7 Kms.

REANUDACION DE CONSULTA

El Dr. Antonio Santos, de Aguilares de Campoo, reanuda su consulta. FARMACIAS DE GUARDIA. — García G. Rebollo, Plaza de Vega, 13; González Iglesias, Sanz Pastor, 7 y Presa Cortes, Villalón, 24.

Antes de encarar su rólulo de cristal, consulte a

Cristalerías del Norte Rólulos pintados, grabados y plateados. Precios económicos. Antes de encarar su rólulo de cristal, consulte a Cristalerías del Norte. Rólulos pintados, grabados y plateados. Precios económicos.

HERIDO EN UN CHOQUE

El miembro Policía Armada Juan Aparicio Alvaro, de 38 años, que vive en Cabestreros número 7, sufrió un accidente en la tarde del domingo cuando conducía una bicicleta por la carretera de Santander al llegar a la altura de la plaza de Toros y en la confluencia con la calle del General Sanz Pastor chocó contra un automóvil, causándose una herida contusa en la región ciliar izquierda; otra en el gonio del mismo lado, erosiones generalizadas en la cara y en parpados; heridas contusas en ambas manos y contusión cerebral. Después de curado en la Casa de Socorro, el infortunado policía pasó al Hospital militar.

ALFALFA

Calidad inmejorable precios sin competencia. Almacenes Barluenga, Madrid, 9. OTRO ACCIDENTE CICLISTA. — El estudiante José María Pérez Ordoeña, de 23 años, que tiene su domicilio en Villegonzalo, sufrió una caída de la bicicleta que motaba en la tarde de ayer, causando una herida contusa de forma de trelada en la región frontal izquierda, erosiones múltiples en cara, manos y antebrazos izquierdos. Fue curado en la Casa de Socorro e ingresó en la clínica del Carmen.

TRASLADOS DE ENFERMOS

AMBIANCIA SANITARIA. Teléfonos: 2210 y 2326. SIGMA máquina de coser y bordar orgullo del que la vende, satisfacción del que la compra. Comercial Velo Moto

SANTORAL

SANTOS DE HOY. — Sr. Cosme y Damian, Mrs. Antonia León, Adolfo, Juan, Florentino, Miguel, Misia, con rito semidoble y color, encarnado de San Cosme y San Damián, segunda oración y unetia, tercera a voluntad, cuarta y quinta. Puede decirse misa viva o que sea fúntos.

SANTOS DE MAÑANA

Sr. Wenceslao, Marcial, Lorena, Marcos, Máximo, Alejandro, Heriberto, Zosimo, Mrs. Salomón, Silvino, Misia con rito semidoble y color encarnado, de S. Wenceslao, segunda oración A cunctis, tercera a voluntad, cuarta Et famulus.

CULTOS

Sr. COSME Y DAMIAN: Fiesta de los Santos Titulares. A las once y media en la parroquia de San Gil, don Ordoeña Sáiz, párroco de San Gil, y al final exposición del Santísimo. Por la tarde a las ocho, con procesión por el interior del templo, bendición y reserva. CAPILLA DE SANTIAGO. (Catedral). Cultos mensuales de la Medalla Milagrosa. Hoy, 27, por la tarde, a las ocho, función eucarística-mariana, terminando con la Salve.

HAGA SUS COMPRAS POR CREDITOS ARAGON, S. A.

SEMANALES para seguir GRATIS cualquier curso CCC

Advertisement for CCC courses including SIGMA sewing machine, and other educational offerings like English, French, Spanish, etc.

Obituary notice for Doña Daría Martínez Martínez (Viuda de Ortega) who passed away on October 1, 1954. Includes details of her family and funeral arrangements.

Large advertisement for ANUNCIOS ECONOMICOS (Economic Advertisements) listing various real estate and business opportunities across different regions.

Small advertisements and notices including property listings, business opportunities, and local information.





# Un cautivador poema de tradición y tipismo burgaleses fué la gran Romería Castellana al Valle de Valdelaguna

## A presencia de las autoridades provinciales, millares de personas congregadas ante la ermita de Nuestra Señora de Vega dieron fe del entusiasmo con que en todas partes es acogida esta recia y bella embajada anual del laureado Orfeón Burgalés

(De nuestro enviado especial)

Comunmente al considerar la benemérita labor que desarrolla nuestro laureado Orfeón Burgalés, quizá no se acierte a calibrar, en toda su trascendente dimensión, el mérito de su obra. Porque para hacerle es preciso acompañarle en sus embajadas de arte y de tipismo fuera de los límites de la propia ciudad y hasta de la provincia misma. Pero si, aquilatando esa efectoria, aun pretendiendo ahondar en la profunda transcendencia de los frutos que alcanza, resulta inexcusable la directa comprobación de los amplios ecos de su anual romería castellana, que, en periódica irradiación a las más diversas comarcas burgalesas, hace que de año en año los pueblos ansien con más fervor, con mayor ilusión, la honrosa designación de que en sus términos municipales se celebre esa gran fiesta, símbolo de la raigambre de nuestras tradiciones y, a la vez, estímulo para que éstas sean conocidas y apreciadas en todo su amplio y fecundo significado.

Este es el gran mérito que al Orfeón Burgalés le corresponde y que cada vez con mayor justicia se le va otorgando, mientras, por otra parte, su presencia actúa en cada uno de los lugares elegidos como alcate que restaura seculares costumbres y despierta antañonas ilusiones, unidas al orgullo de exhumar trajes y atavidos otros. Incomprendidos y hoy admirados e ingenuas canciones y admirables danzas que, precisamente en virtud del celo de nuestra masa coral, al ser recogidas como inapreciable tesoro, después son asombro de propios y admiración de extraños.

Porque esto es así y porque, gracias a Dios, esa irrobtable verdad va abriendo paso en la entraña popular, cada año resulta más brillante la Romería Castellana del Orfeón Burgalés, esa soberbia embajada de auténtica espiritualidad burgalesa y de profunda exaltación típica.

Así, anteayer, acompañando a los orfeonistas marcharon al Valle de Valdelaguna —cautivador rincón serrano en tierras de Salas— varios centenares de personas formando, de una parte, en caravana automovilística de diez autocares salidos de nuestra Plaza Mayor; desplazándose, de otra, por el Santander-Mediterráneo; ocupando coches de turismo... Y si eso sucedía desde la capital, de todo el contorno que circunda la secular ermita de Nuestra Señora de Vega se registraba una afluencia realmente desusada. De la histórica ciudad de Salas de los Infantes, varios autocares completamente llenos; de los pueblos del Valle, el vecindario en pleno... De Madrid, el "No-Do", porque no en balde estas fiestas de sano y bello costumbrismo castellano son, en lugar muy preferente, motivo de atracción especialísima para el gran público mundial... Hubo muchas personas, muchísimas, que tuvieron que caminar a pie durante varias horas, en la mañana de este último domingo 7 de Septiembre, a fin de estar al pie de la ermita de la veneranda imagen de Nuestra Señora de Vega a la hora anunciada para el comienzo de la misa... Y pueblos enteros entregados con febril actividad pero con mayor entusiasmo a la tarea de preparar coros y grupos de danzas, carretas y cabalgaduras, parejas infantiles y cortejos nupciales...

Y allí, al pie de la soberbia Casa Forestal de Huerta de Abajo, el domingo, a primera hora de la mañana, todo aquel admirable conjunto de ilusiones floridas en bella realidad se conjugaba en delicada y entrañable salutación de bienvenida a la embajada de que era portador el Orfeón Burgalés, caballero andante de este resurgir de nuestro tipismo, en un constante proceso ascensional subyugado por la incondicional tutela de las autoridades, tutela que con su presencia rubricaban el propio gobernador civil, señor Posada Cacho y esposa; el presidente y vicepresidente de la Diputación, señores Fernández-Villa y López Martínez; el concejal señor Irujuga, que ostentaba la representación del alcalde de la ciudad...

Calurosa acogida la que la multitud allí congregada —varios millares de personas— tributa a su ferrea ciudad, que a su vez le tributa sus cumplimentadas en primer término por el diputado provincial, por Salas de los Infantes, D. José Ruiz de Rivas; por las autoridades del Valle, alcaide ataviado con la clásica capa, sombrero y bastón de mando, atiendo hace muchos años no empujando para una solemnidad tan destacada como la que se registra. Y allí está, también, el ingeniero jefe del Distrito Forestal, señor Giménez Rico, con su señora, que no en balde la Casa Forestal es como el símbolo efectivo de la riqueza comarcal... Mas, a simple vista, se aprecia que no se trata de una acogida simplemente cortés y aborizada por razones que a tanto obligan en nuestra tierra, sino de algo así como un apoteosis de castellanidad, pues la carretera está abarrotada de carretas —auténticas carrozas rurales—, de cabalgaduras con jinetes vistiendo trajes típicos, de históricos pendones, de cruces parroquiales, de representaciones las más diversas... todo ello presidido por el artefacto del comovedor espectáculo: ese justo del Río, al-



Las cinco carretas que fueron premiadas en el concurso celebrado con motivo de la romería típica del laureado Orfeón Burgalés. — (Fotos Fedé)

ma de estas romerías castellanas y que ha quemado muchas horas, varios días, hasta conseguir que la gran fiesta que va a celebrarse responda, en todo, a la altísima finalidad que cumple.

Llega el Orfeón. Vitores y cohetes saludan su presencia. Los coches, en su marcha de Burgos a Valdelaguna, han ido ofreciendo a los viajeros infinitas emociones estéticas, sorpresas de un paisaje que resulta alucinador, en su impresionante belleza, sobre todo desde esa soberbia atalaya que es el puerto del Manquillo, a 1.400 metros de altura... Y cuando se detiene el cortejo al pie de la Casa Forestal, el espectáculo sin par de esa cúspide geográfica, parece borrarse casi en el recuerdo de quienes acaban de contemplarlo. Porque ahora se les ofrece otro mucho más humano y multicolor, mucho más hondo en su elocuencia ante el corazón: es el cuadro admirable del gentío que espera, de su entusiasmo ante la gran Romería que va a dar comienzo... Con el Orfeón viajando su presidente, don Carlos Quintana; el secretario, señor Inclán; los directivos dona Julia Hernández de Monteverde, señores de Mellid y señor Ruera; su director, maestro Quesada; subdirector, maestro Sarmiento, la masa coral en pleno, su grupo de danzas...

El tiempo apremia, pues se acercan las doce de la mañana y, por eso, cubiertos rápidamente los obligados tributos debidos a la clásica hospitalidad serrana, se organiza el cortejo hacia la ermita. En cabeza, las cruces parroquiales, rodeadas de los penitentes. Después centenares de personas vestidas con trajes típicos y entre ellas los componentes del Orfeón. A continuación la venerada imagen de Nuestra Señora de Vega. Detrás, las autoridades llegadas de Burgos, con el diputado señor Ruiz de Rivas y los alcaides, presididos por el alcaide mayor, que es el del Ayuntamiento del Valle de Valdelaguna, D. Maximiano Camarero. A su lado figuran el de Huerta de Abajo, don Lorenzo Izquierdo; el de Huerta de Arriba, don Martín Pérez; el de Tolbaños de Arriba, don Tomás Segura; el de Tolbaños de Abajo, don Alejandro García; los de Salas de los Infantes —don José Martínez—, Vallejuno, Quintanilla Urrutia, Nolla, Barbado del Pez y Barbado Herreros... Y el procurador de la entidad del valle de Valdelaguna "Comunidad de Patria", don Melitón Burgos, autoridad peculiar, como la de la Alcaldía Mayor que cada año recae en representación de villa distinta y cuya elección inicial corresponde a aquel regidor que mayor número de votos obtuvo en las correspondientes elecciones.

En el cortejo figuran asimismo numerosos sacerdotes, presididos por el arcipreste de Salas, don Félix Sebastián, sacerdotes que entonan fervorosos cánticos contestados por la multitud. Es ya pasado el mediodía cuando los romeros, seguidos por carretas engalanadas y jinetes con trajes típicos, llegan a la amplia pradera. Y allí, con gran unión del gentío, se deposita en el altar improvisado junto a la ermita la imagen de Nuestra Señora de Vega. Comienza la misa, oficiada por el párroco de Tolbaños de Arriba, don Toribio González Lara y durante la cual la masa coral interpreta bellas composiciones religiosas. Y cuando el Santo Sacrificio termina, el propio Orfeón entona la Salve popular, cantada por todos los romeros.

La imagen es trasladada al interior de la ermita. Y se inician los esperados concursos, de éxito extraordinario, tanto por el número de participantes en ellos cuanto por la peculiaridad y belleza de que están rodeados todos y cada uno de los elementos que a ellos concurren, especialmente en lo que a carretas engalanadas se refiere. Después, llama poderosamente la atención la intervención de una pareja de vecinos de Huerta de Arriba —hermanos, ella de 82 años y él de 78— que bailan zaresamente al son de la dulzaina... Y lo mismo sucede con la actuación de los coros y demás grupos de danzas, por la variedad de sus canciones y bailes... Y con el desfile de parejas a caballo...

Son cerca de las tres de la tarde cuando los citados concursos —cuyos pormenores fueron detallados por Ruera, a través de un magnífico equipo amplificador— concluyen. Y entonces el gentío, se desparrama por la pradera y laderas hasta las cercanías de la carretera. Es la hora del yantar. En el edificio donde se reúne el Ayuntamiento del Valle de Valdelaguna, el alcalde mayor ofrece un banquete a las autoridades y directivos del Orfeón. Y cuando el almuerzo concluye, de nuevo en la pradera, los romeros presencian el desfile de los numerosísimos participantes en el concurso de trajes típicos del país.

Llega la hora cumbre. El jurado, constituido por las señoras de Mellid y Monteverde, maestros Quesada y Sarmiento y señores Inclán y Monteverde, se ve obligado a ampliar —tal ha sido el número y variedad de concursantes— los premios previstos.

Y a seguido el presidente de la Diputación, en nombre propio y del gobernador civil —que ha tenido que ausentarse, en unión de su esposa—, entrega los galardones otorgados, que son los siguientes:

**CONCURSO DE CANCIONES Y DANZAS**  
 Canciones.—Primer, cien pesetas, al grupo femenino de Huerta de Arriba, por su canción "La camisa de mi majo"; segundo, 75, al grupo masculino de Huerta de Abajo, por la canción "Pastores trashumantes"; tercero, 25, al grupo mixto de Huerta de Arriba, por su canción "El testamento del serranito".

Danzas.—Primer premio, 300 pesetas, al grupo femenino de Huerta de Arriba, por la canción coreada "La carrasquilla"; segundo, 200, a la pareja de ancianos integrada por los hermanos Lucía y Moisés García, de 82 y 78 años, de Huerta de Arriba; tercero, 100, al grupo mixto de Tolbaños de Arriba, por su danza serrana coreada; premio de concurrencia, 50 pesetas, a la pareja constituida por Librada Saliz, de 62 años y Bonifacio García, de 50, vecinos de Huerta de Arriba.

**CONCURSO DE CABALGaduras ENGALANADAS**  
 Primer premio, 50 pesetas, a Santiago Arnáiz y Josefa Calvo, de Huerta de Abajo; segundo, 35, a Joaquín Segura y Elisa García, de Huerta de Arriba.

**CONCURSO DE CARROS Y CARRETAS ENGALANADAS**  
 Primer premio, 300 pesetas, a la carreta "La noche de la boda", de Huerta de Arriba; otro primer premio, de la misma cuantía, a "La boda en la ermita", de Tolbaños de Arriba; segundo, de 200, a "Pastores trashumantes", de Huerta de Abajo; tercero, de 100, a "La tarde del Viernes Santo", de Huerta de Arriba; otro tercer pre-

mio a "Los aserradores", de Huerta de Abajo. Asimismo se concedieron menciones honoríficas a los coches de época de Barbado de Herreros y Monterrubio de la Demanda.

### CONCURSO DE TRAJES TIPICOS DEL PAIS

Premios a Severiano Arnáiz y Teresa Arnáiz, de Huerta de Abajo; Benigno García y Josefa Calvo, de Huerta de Arriba; grupo formado por las señoras María Jesús Merino y Lela Peraita y Amador Rubio, de Barbado de Herreros; María Cruz Martínez y otros, de Salas de los Infantes; Victoria de Pablo y otras, de Salas; María Angeles Hernaiz y Presentación Salas, de Huerta de Abajo y Lucio Serrano y Julia Serrano y acompañamiento, de Tolbaños de Arriba. El premio especial de 250 pesetas, donado por el Ayuntamiento de Valle de Valdelaguna, fué adjudicado al grupo de concursantes de Huerta de Arriba.

Premios infantiles.—Grupo de cuatro niños constituido por María Rosario y Asunción Blanco y Juan José y Jesús Rivas, de Huerta de Abajo; Pilar Saliz y Pilar Martínez, del barrio de Santa Clara, de Burgos; David Segura, Rosario Tamayo y Carmen Segura, de Tolbaños de Arriba y Aureliano, Rosa María, Dolores y José María Martínez, de Salas de los Infantes. Se concedieron menciones honoríficas a los demás trajes presentados: de época, pero no típicamente castellanos.

Y una vez entregados los citados dos premios, en medio de grandes aplausos de toda la concurrencia, prosiguió la romería, hasta el anochecer, en que autoridades y Orfeón emprendieron el viaje de regreso, una vez culminada, de modo tan brillante, la gran fiesta castellana celebrada en el presente año por esas evocadoras y burgalesísimas tierras de Valdelaguna...

De retorno, la caravana orfeonista se detuvo en Salas... Allí, ante las delicadezas de su alcalde y las muestras de cariño de que los expedicionarios eran objeto, el cuerpo coral improvisó una breve pero triunfal audición, terminada la cual se emprendió el regreso hacia la ciudad, tras haberse dado fin a una de las más brillantes romerías celebradas, en ese camino meritorio que el Orfeón Burgalés viene recorriendo en favor del incremento de nuestra riqueza demótica. Labor importante en la que anteayer puso un nuevo y esplendoroso jalón con esa jornada del Valle de Valdelaguna, que fué un cautivador poema de tradición y tipismo burgaleses digno del máximo aplauso para nuestra laureada masa coral y para todos y cada uno de los pueblos que en aquella interviniéron.

A. En Estépar recibieron a las autoridades, el alcalde don Felipe

# Señora...

Las mejores y bien escogidas colecciones en tejidos selectos y sus exclusivas se las presentará en su próxima apertura

## La Esfera

Plaza Santo Domingo de Guzmán, 17. Telf. 2976

# Inauguración de escuelas en Frandovínez y Quintanilla Somuño, y de un centro rural de higiene con casa para el médico en Estépar

## Asistieron los actos nuestras primeras autoridades provinciales que hoy presidirán otros en Los Barrios de Bureba

Félix Ylera; juez de paz, don José Los pueblos de Frandovínez, Quintanilla Somuño y Estépar tributaron ayer un fervoroso recibimiento a las primeras autoridades provinciales con motivo de la inauguración de diferentes obras. Autoridades locales y vecindarios rivalizaron en expresar su adhesión a los representantes del Gobierno del Caudillo, en cuyo honor levantaron arcos de triunfo y prorrumpieron en unánimes vitores a España, a Franco y al gobernador civil y presidente de la Diputación.

A las cuatro y cuarto de la tarde emprendieron viaje con dirección a Frandovínez el gobernador civil, señor Posada Cacho; presidente de la Diputación provincial, señor Fernández-Villa; jefe provincial de Sanidad, doctor Bosque; el presidente de la Diputación, señor Fernández-Villa; el gobernador civil que cerró el acto. Todas estas intervenciones estuvieron dedicadas a poner de manifiesto de un lado la gratitud del pueblo de Estépar y de su médico y de otro, el cariño con que nuestras autoridades se preocupan por los problemas rurales, y velan por estimular el espíritu de cooperación de los campesinos burgaleses, como única solución para satisfacer bien sus necesidades.

El gobernador civil y demás autoridades visitaron después el Colegio, recién inaugurado, que las Siervas de la Compañía de Jesús tienen el pueblo y dedicado a la enseñanza. Allí fué servida una copa de vino español.

Quintanilla Somuño fué el último de los pueblos visitados. Aquí recibió al gobernador el alcalde, don Marceliano Arlanzon, concejales y secretario, don Ramón Cabañero y juez de paz D. Enrique Villar, con varias representaciones. Después de cantada la Salve popular en obsequio de la Virgen, bendijo el párroco don Rosendo Sáenz, las escuelas unitarias de niñas y niños que han sido creadas por desglose del anterior Centro mixto. Pronunciaron discursos el párroco, el maestro don Teodoro Martínez; el inspector de Enseñanza Primaria, señor Abad; el presidente de la Diputación y el gobernador civil que, entre otras cosas, animó al Ayuntamiento de Quintanilla y a sus vecinos a resolver el problema del servicio de alumbrado y les prometió su decidida ayuda.

Terminó el acto, cantándose el "Cara al sol" y el jefe provincial dió los gritos de ritual.

Los tres pueblos visitados agasajaron a las autoridades y el señor Posada Cacho entregó las subvenciones del Estado y la Obra social del Movimiento, conceden a los Municipios que realizan obras de interés público.

Después de cantarse una Salve popular en la iglesia, el párroco don Emiliano Serna bendijo el nuevo grupo escolar formado por dos escuelas unitarias de niñas y niños. El médico habló seguidamente, en nombre del pueblo y pronunció un elocuente discurso de bienvenida, gratitud y elogio hacia las primeras autoridades. También estimuló a los vecinos para lograr la obra del servicio de abastecimiento de aguas, a cuyas deficiencias actuales atribuyó, en parte, el elevado índice de casos cancerosos que se registran en Frandovínez. Siguió en el uso de la palabra el presidente de la Diputación que pronunció otro elocuente discurso y prometió su apoyo para realizar las obras de la traída de aguas.

El gobernador civil cerró el acto, diciendo, entre otras cosas, que las obras del régimen de Franco hablan por sí solas de su verdad y eficacia y que las escuelas que se inauguraban eran un símbolo de lo mucho que puede realizarse bajo la égida de un Caudillo providencial. Indicó, además, que gustaba de asistir a las inauguraciones de obras, tanto por identificarse con los pueblos de la provincia como para extraer las debidas consecuencias que se desprenden en el orden político. Y estas consecuencias proclaman que el sistema político del Movimiento está en raízado en bases de unidad, de justicia y de trabajo y que el Régimen del Caudillo perdurará a través de los tiempos porque aún cuando el Caudillo falleciera, quedaría en pie su obra y seguirían flameando las banderas rojigualdas en las torres y en lo alto de las iglesias y de los Municipios. Grandes aplausos acogieron estas últimas palabras y el vecindario cantó el "Cara al Sol" cuyos gritos de ritual dió el jefe provincial, quien después recibió a varias comisiones.

# Va a iniciarse un nuevo ciclo en el Cine Club

## El domingo se celebró asamblea general

A mediodía del pasado domingo, en el cine Córdón, celebróse la Asamblea General de socios anunciada, como preliminar al comienzo de la segunda temporada de este naciente Cine-Club.

Hizo uso de la palabra el director del mismo don José María López-Araus, quien comenzó agradeciendo a los socios la colaboración y entusiasmo prestado en la pasada temporada.

Pasó a examinar, a continuación la labor importantísima que cabe desempeñar a los Cine-Clubs, como escuelas de formación de criterios cinematográficos, que han de influir para que la producción de películas dotadas de valores artísticos supere a aquellas que nada enseñan al espectador.

Si no queremos —dijo— que el Cine desemboque en un arte barroco, es preciso formar criterios que rechacen aquellas producciones carentes de todo arte y principios que por desgracia se exhiben con demasiada frecuencia.

Es el público con su apoyo y repulsa quien marca el tipo medio de película a producir. Es preciso, por tanto, educar cinematográficamente a ese público y esto es precisamente la finalidad de los Cine-Clubs.

Hizo un llamamiento a fin de que todos presten su colaboración personal en el aumento de socios, aumento que permitiría a la sociedad gozar de una base económica lo suficientemente fuerte para afrontar programas de gran categoría.

A continuación, señaló las innovaciones que en la presente temporada piensan llevarse a cabo, tales como, la proyección quincenal de documentales, la puesta en marcha de la sección de cine-amateur, charlas-coloquios sobre películas proyectadas, posible publicación de un boletín de información cinematográfica, etc.

Como fin del acto fueron proyectados seis documentales de gran interés.

# Rejuvenezca sus muebles

Si sus muebles son antiguos y tienen el barniz deslucido, puede dejarlos como nuevos limpiándolos con GLASOL. Es un producto moderno que limpia las manchas de los muebles, hace desaparecer las rozaduras y restaura el brillo perdido, dejándolos como si se acabaran de barnizar. Pruébelo usted. GLASOL, se vende en droguerías.



Sus amistades, sus familiares y todos cuantos visiten su casa, formarán un juicio —verdadero o falso— de Ud., según tenga los muebles. Muebles ANGULO elevan el tono de la casa a precios razonables. Fabrica muebles propios con talleres propios. Solicite un proyecto y vea nuestro gran existencias.

**Muebles Angulo**

EXPOSICION SAN PEDRO y SAN FELICES ALMACEN CALERA, 9

# CULMEN, S. A.

Compañía Española de Capitalización  
 Príncipe, 12 — Teléfono, 22-13-83. — Madrid.  
 CAPITAL DESEMBOLSADO 5.000.000 de pesetas  
 TITULOS AMORTIZADOS EN EL SORTEO CORRESPONDIENTE  
 día 26 del actual.

**FSW SOO FSJ GMV  
 BNG MBC FCHJ XOW**

Suscriba un título en «CULMEN, S. A.»  
 (Autorizado por la Dirección General de Seguros y Ahorro el 28 de Febrero de 1951)  
 Delegado en BURGOS: José María Fernández, C/ Madrid, 5, 5.º Izq.

CADA DIA UNA COSA CURIOSA

### Ir al dentista será una delicia

Nueva York. — Los dentistas han ideado un nuevo tipo de anestesia: nada de inyecciones; se enfria la boca del paciente con un chorro de aire helado.

El método ha sido inventado por el odontólogo francés doctor Pierre Bernard, y es corrientemente empleado por algunos dentistas americanos. Se ha revelado extraordinariamente eficaz, salvo para la muela del juicio, difícilmente asequible.

**El grito de "viva" en lugar de "hurra"**

Será empleado en las pruebas de Educación Física

Aix en Provence (Francia). — La delegación española en las jornadas del grupo latino de la Federación Internacional de Educación Física celebradas aquí, estaba integrada por el general Villalba, el comandante médico Gómez Sigler y el profesor de Educación Física, Yagüe. Logró un gran éxito internacional al conseguir la vicepresidencia del grupo latino que ostentara el general Villalba, y que sea Madrid la sede del II Congreso Latino Internacional de Educación Física en 1958.

También se decidió que sea España quien represente a dicha Federación en la Unesco si se logra su admisión en este organismo. Asimismo, a propuesta de los representantes españoles se acordó que el vocablo inglés "hurra" sea sustituido por la palabra española "viva", repetida tres veces en todas las manifestaciones de educación física tipo Lendit o de demostraciones de gimnasia educativa.—Efe.

**Prioridad absoluta para fabricar el fusil ametrallador "Sterlings"**

Reúne grandes ventajas

Londres. — El Gobierno británico ha dado "gran prioridad" a la fabricación del fusil ametrallador "Sterling", que sustituirá a los actuales como arma de las fuerzas británicas. El "Sterling" parece que es el más ligero del mundo en su clase. Dispara proyectiles de 9 mm., a una velocidad de 575 por minuto. Pesa alrededor de tres kilos. Ha sido probado en Corea, Kenya y Malaca y han sido adoptadas algunas modificaciones sugeridas por las tropas.

# S. E. el Jefe del Estado inaugura cinco magníficas centrales hidroeléctricas en los Pirineos

(Viene de primera página)

Veinticinco metros de altura, llegó a esta población situada en la parte alta de la cuenca del Noguera Ribagorzana. Su Excelencia el Jefe del Estado, a quien como en las demás poblaciones que ha visitado hoy, se le tributo un cariñoso recibimiento.

El objeto de la visita a esta población minera, era entregar las llaves a los usuarios de un grupo de viviendas destinadas a las familias de los mineros de M. I. M. S. A.

En Villaler, el Caudillo pasó a una tribuna a ocupar en la que le acompañaban las autoridades y personalidades. El Jefe del Estado hizo entrega personalmente a los cabezas de familia de las llaves de las viviendas que les han sido concedidas a continuación y acompañado de su esposa y del grupo de personalidades y de su séquito, visitó las nuevas viviendas. El Caudillo se mostró muy satisfecho por la visita efectuada y al abandonar Villaler fue objeto, por la muchedumbre allí congregada, de vivas manifestaciones de afecto.

Terminada la triunfal jornada de hoy, S. E. el Jefe del Estado regresó a Pont de Suert.—Cifra.

RECORRIDO POR LA CUENCA DEL RIBAGORZANA

Pont de Suert (Lérida).—Su Excelencia el Jefe del Estado ha inaugurado hoy la central hidroeléctrica de "ENHER", situada en Pont de Suert, y la de Escales, visitando después las importantes obras que dicha empresa, con el Instituto Nacional de Industria, está realizando en la parte baja de la cuenca del Noguera-Ribagorzana.

Alrededor de las diez de la mañana, el Caudillo y su séquito han salido de su residencia de La Farga. Su paso por las calles de Pont de Suert, que estaban abarrotadas de público, ha sido acogido con reiteradas demostraciones de simpatía.

A la central llegó el Caudillo alrededor de las once.

La espada del Jefe del Estado, describió la cortina que cubría la lapida conmemorativa de la inauguración, ceremonia que se ha verificada entre los aplausos de todos los concurrentes. Acto seguido, el obispo de Lérida, procedió a la bendición de la nueva central, anexa a la cual está la subestación de salida, con barras conectando y enlazando todo el sistema hidroeléctrico de "ENHER", con una fuerza de 132 voltios. También está allí la interconexión del sistema hidroeléctrico del Norte de España con Cataluña. La nueva central tiene una potencia de 21.800 caballos vapor, y su producción actual es de 86 millones de kilovatios hora anuales.

Terminada la inauguración de esta central, S. E. el Jefe del Estado y su séquito han emprendido camino hacia la central de Escales, situada a 14 kilómetros de Pont de Suert. El viaje ha transcurrido bordeando el magnífico embalse que está casi colmado y que da un impresionante aspecto al paisaje. Ciento cuarenta y ocho millones de metros cúbicos de agua contiene, aproximadamente, el embalse, que ha tardado unos dos meses en llenarse. En el lugar más profundo del caudal de agua, alcan-

za 125 metros que es aproximadamente la altura de la presa.

El Caudillo llegó a Escales sobre las doce menos cuarto siendo recibido con vitores y aplausos. Momentos después de la llegada, el Generalísimo ha contemplado algunos momentos del paisaje, espléndido en aquellos lugares y, después, fue informado ampliamente sobre los difíciles trabajos que han tenido que realizarse para llevar a feliz término la construcción de la Presa, una de las más altas de Europa.

A continuación, el prelado de la diócesis de Lérida ha procedido a la bendición de la central.

La presa de Escales tiene una altura de 123,5 metros y forma un embalse artificial de 157 millones de metros cúbicos de agua. La longitud de coronación de la presa es de unos 170 metros. Se han empleado cuatrocientos mil metros cúbicos de hormigón. La central, subterránea, está equipada con tres turbinas y la media anual de producción es de veintimil millones de kilovatios hora.

Para desviar el río se excavó en la roca un túnel de doscientos cincuenta metros.

La central ha sido excavada en el corazón del impresionante sistema montañoso pirenaico, a 125 metros de profundidad, al mismo nivel que el lecho del río. Tiene tres grupos con una capacidad de 52.000 caballos de fuerza.

Con la central de Escales, son siete las centrales que "ENHER" ha construido y han entrado en servicio: Liassent, Sent, Villaler, Bono, Lleps, Pont de Suert y Escales. El conjunto de producción de estas centrales representa el treinta por ciento de la producción total proyectada para todo el amplio sistema hidroeléctrico de "ENHER". La actual producción de energía de la cuenca del Noguera-Ribagorzana es de un millón de kilovatios hora diarios. Ahora están en construcción las centrales de Caudas de Bohi, Puente de Montaña, Cañelles y Santa Ana, situadas en la provincia de Huesca.

Para construir las centrales que ya están en marcha y las que están en proceso de instalación, "ENHER" lleva construídos alrededor de unos doscientos kilómetros de pistas y carreteras, con lo que ha conseguido mejorar para gran número de pueblos situados en la cuenca del Noguera-Ribagorzana, sus comunicaciones, que antes eran muy deficientes.

Después, el Jefe del Estado ha visitado una interesante exposición, en la que figuran las maquetas y planos de las obras de "ENHER", sobre los cuales le ha informado detalladamente el director gerente.

A continuación, el Caudillo y su séquito han reanudado la marcha para visitar las obras de las centrales en construcción en la parte baja del Noguera-Ribagorzana, empezando por la de Puente de Montaña. Para recorrer el trayecto del túnel que cubre parte del largo canal, el Caudillo y sus acompañantes utilizaron un tren de vagonetas de las que se emplean para el transporte de materiales, y se colocaron cascos protectores.

El Caudillo llegó hasta el fondo del túnel y presenció el funcionamiento de las máquinas perforadoras, al mismo tiempo que era informado detalladamente sobre la marcha de las obras. Terminada la visita, que se prolongó alrededor de hora y media, el Caudillo ha seguido camino a la central de Cañelles en construcción.

El paso de Su Excelencia el Jefe del Estado por los pueblos del recorrido, situados en territorio de la provincia de Huesca, ha constituido una reiterada manifestación de adhesión.

## Camboya rompe todos sus lazos de relación con Francia

Pnom Penh (Camboya). — El Reino de Camboya ha cortado todos sus lazos con Francia al suprimir en su constitución las referencias a su asociación con la Unión Francesa.

El Congreso ha aprobado la sustitución de "Camboya, Estado autónomo perteneciente a la Unión Francesa como Estado asociado", con "Camboya, un Estado soberano e independiente".

## SIEMPRE EL FOSFORO FERRERO - SERA EL TONICO CERTERO



## EL TIEMPO

Madrid. — El tiempo. Se han registrado chubascos durante el día en la costa Cantábrica. Se han recogido 13 litros en Santander, 8 en Gijón, 3 en Igeldo y uno en Vitoria. Abundaron las nubes de altura media en el Duero y región central. En el resto, el tiempo fue bueno, con cielo casi despejado.

Tiempo probable: cielo cubierto con nubosidad de estancamiento en el Cantábrico donde continuarán los chubascos. Abundante nubosidad en los Pirineos. Nubes de evolución diurna en el Duero y Centro y cielo despejado en el resto. Las extremas de España han correspondido a Sevilla con 32 grados y a Teruel con 6 grados.—Cifra.

## Juran sus cargos los miembros del nuevo Gobierno argentino

## Veinte Estados han reconocido a Leonardi

## Continúan los incidentes en Rosario

Buenos Aires. — El nuevo Gobierno argentino ha anunciado los siguientes nombramientos del Gabinete del presidente Leonardi: Interior, Edward Husovsky; Ejército, general León Bengoa; Marina, contralmirante Teodoro Marting; Aire, Ramón Amado Abrián; Comercio, César Bunge; Obras Públicas, José Blas Paradín; Transportes, general José Urauga; Educación, Attilio dell'Orò Maini; Sanidad, Ernesto Nottger; Hacienda, Eugenio Folcicini. Otros nombramientos anunciados, no oficialmente, son: Agricultura, Mario Amadeo; Comandante en jefe de la Fuerza Aérea, Gustavo Hermanson; jefe de la Policía federal, capitán José Delleplane (de la Marina).

Segundo jefe de la Policía federal, capitán de Marina retirado, Molinari. — Efe.

**JURA DE CARGOS**  
Buenos Aires. — El contralmirante Isaac Rojas ha jurado su cargo de vicepresidente de la Argentina, anoche, con otros diez ministros del nuevo Gabinete Leonardi.

La fórmula de juramento ha sido distinta de la prescrita en la constitución peronista y dice así: "Yo, ante el pueblo y mi país, que por espontáneo impulso se alzó en armas para defender la democracia y la libertad, tratarse de desempeñar fielmente el mandato de la revolución. Si no lo hago, que Dios y la nación me pidan cuentas". — Efe.

# RELEER

Por Francisco DE COSSIO

EN la ciudad, las múltiples verdades que aparecen en los escaparates de las librerías nos incitan a leer, siguiendo las ideas y las emociones, y, en cierta manera, poniéndolas un poco a tono de los modos y de las modas. En el campo, en una vieja casa, en la que hay una antigua y copiosa biblioteca, nuestra curiosidad se centra de un modo más penetrante en el pasado, empujándonos a releer, buscando en los libros reflejos de nuestra primera juventud y aún de nuestra adolescencia. Empezamos por gustar de lo externo del libro, la encuadernación, el tejeado, y ya lo empezamos a reconocer como un viejo amigo a quien habíamos perdido de vista, y que se acerca a nosotros como si reconociese nuestras manos y, más tarde, nuestros ojos, recorriendo las letras de sus páginas. Amigo fiel, el libro, que no nos reprocha nunca nuestros olvidos y que nos recibe con sus hojas abiertas, las hojas que son los brazos del libro y con su voz que no es sino un eco de nuestra propia voz lejana que, sobre el libro, concita una nostalgia, una edad preterita, en la que teníamos otras ideas, otros sentimientos, otro modo de ver la vida.

Es el mismo libro y, sin embargo, lo que el dice es menos importante que lo que evoca. Es una cantidad densa de vida la que gravita sobre un libro que leímos hace muchos años y que volvemos a leer. Y si al libro le añadimos un ambiente o un paisaje, un mueble, un rumor, un perfume que hace muchos años que perdimos, entonces su lectura va acompañada de emociones entrañables que, en una parte, nos los da el propio libro y, en otra mayor parte, las circunstancias de tiempo y de lugar.

Cuando nos encontramos con un viejo amigo que hace mucho tiempo que no hemos visto, a quien, quizá, le creíamos muerto, surgen en el diálogo los recuerdos. Estos recuerdos no pueden darnos alegría, porque ellos, como en el sonar rítmico de un reloj, nos van diciendo que el tiempo corre y nosotros hemos corrido con él, que aquello fue y pasó, y luego vinieron otros

sucesos que también vinieron y pasaron. Este diálogo agudiza ese escepticismo y no nos lleva nunca a revivir, sino a divagar sobre acontecimientos muertos, asegurándonos de que lo que fue no vuelve. Ese a una revisión, como un examen de conciencia y, sin más bien, como una liquidación de venturas, aventuras y desventuras.

Los libros son más benevolentes. Muchos eran ya viejos, contaban con dos o tres siglos cuando los leímos por vez primera, otros eran recién nacidos cuando llegaron por primera vez a nuestra mano, pero todos ellos fueron dejando en nosotros estratos ideales que nos fueron haciendo y gracias a ellos somos ahora como somos. Nos devuelven emociones e ideas que si en nuestro espíritu se han modificadas desde entonces, desde la primera vez, todos ellos dejaron en nosotros algo que nos sirve cada día para pensar y sentir, como sentimos y pensamos.

Aún mejor podríamos escribir unas memorias de nuestros libros que unas memorias de nuestra vida. Y son los libros, que releemos, precisamente, los que nos acercan las cosas que creemos perdidas, las cosas y los estímulos intactos, como estaban en nuestra infancia. Es bueno releer los libros que nos aburrían y ahora nos divierten y hasta nos entusiasman y aquellos otros que nos apasionaron de jóvenes y que hoy apenas nos interesan. La magia de las letras nos infunde un anhelo de inmortalidad, de no haber pasado y de no pesar, de sentirnos aún vivos y, en torno nuestro, las cosas que están intactas en el lugar que estaban. Así yo, con un libro en la mano, contemplo un paisaje que yo recorrí de adolescente y el libro es como ese zumbido de grandes profundidades que conservan perpetuamente las caracolas de mar.

## Próximo Congreso en Madrid para defender la pureza de los escudos heráldicos y blasones

Tiempo magnífico. Pilar Rubio es la doble de Audrey Hepburn. Se dice que va a concederse la Medalla de Trabajo a Juanita Reina

Madrid. — (Crónica de "Tachin" para DIARIO DE BURGOS.)

Un día primaveral, el de ayer, en Otoño. Uno de aquellos días maravillosos de las antiguas primaveras de Madrid, hace tiempo ideas y que no han vuelto, porque se trata de una estación que ya no existe en la capital de las Españas, en la que el tiempo pasa del frío al calor estival sin aquella hermosa transición primaveral. El Otoño, si, conserva sus encantos. Parece que se ha casado con la Primavera y es ahora, en estos días, cuando los dos, felices, presumen por las luminosas calles de Madrid.

Fue la nota triste el fallecimiento del popular escritor taurino don Isidro Amorós, "Don Justo". Era el decano de los periodistas taurinos, ya que venía escribiendo de toros desde hacia

más de cincuenta años. Se da la coincidencia de que hoy hubiera cumplido los setenta y tres de edad.

El partido en el Metropolitano entre el Deportivo Alavés no tenía color sobre el papel, que dicen los entendidos. Y tampoco lo tuvo sobre el césped. Un tanto de mala suerte y, tras más de media hora de lucha, el empuje de los colchoneros, crecidísimos con sus tanteos escandalosos, derribaron al joven equipo de Vitoria, aunque la verdad es que, físicamente, no se entregó en ningún momento y actuó dignamente ante la superioridad de los contrarios. Estos marcaron ocho tantos al indefenso Sebitas.

Pese al tanteo, se vió poco juego del bueno.

Lleno rebosante en la Monumental para ver al malagueño Segura, que venía precedido de buenos éxitos en provincias; al valiente José Rodríguez, cuyo nombre de nudos "El Pio" y a Curro Lara, debutante en la plaza de Madrid. Los tres demostraron ilusiones y también conocimiento del toro, y tanto "El Pio" como el "nuevo en esta plaza", colombiano por cierto, derrocharon valor y acapararon trompicones. Este Curro Lara, tuvo el gesto, muy aplaudido, de brindar al viejo torero encargado de abrir la puerta de los toriles.

Y la noche, con veinte grados de temperatura, como para irse a cenar a los restaurantes de las afueras, al libérrimo aire de la sierra cerreña.

Casas reales y académicos de diversos países. Tienen los organizadores un especial interés en que se divulgue que no se trata de satisfacer la insensatez demanda de blasones, sino comparable a la de coches de importancia, sino más bien al contrario, de ejemplo, condenar ciertas Ordeñas de Caballería, que circulan profusamente por Europa y América, creadas por audecos que viven del engaño. Hay un llamado "Príncipe amoro de Aragón" (la antífesis de un "Pape Gars") que se dice perteneciente al príncipe de Sicilia, y que ha resultado para su uso personal las Ordeñas de San Juan del Arc, Santa María del Béren y Santa Marina, excediendo de mil dólares en valor, y otras, a cinco mil dólares con otro.

NOTICIAS BRIEFS  
—Se ha reintegrado a su hogar polillito Arturo Salvador, que durante cinco meses se ha dado un quebrantado por diversas provincias, mientras trabaja su madre.  
—Se dice que va a concederse la Medalla del Trabajo a Juanita Reina.  
—Hay enorme expectación para conocer la película "El Canto del gallo" que tanto ha dado que hablar en el último festival cinematográfico.  
—Se estrenará esta noche en la Avenida.

**SAN ROQUE QUINAÑO Gran reconstituyente**

**Individuo apunyalado y gravemente herido por el hermano de su antigua novia**

Granja de Torrehermosa (Badajoz). Cuando regresaba del pueblo de Canpanaria, el vecino de Peraleja de Saucedo, José Rodríguez del Real, 31 años, en un autobús del servicio público, al llegar a Zalamea de la Serena, se encontró con que lo esperaba Priscila Pozo, antigua novia suya, la que había abandonado y un hermano de ésta. La joven le pidió que bajara del autobús, a lo que se negó. José, quien, a su vez, empujó una pistola al ver las intenciones agresivas del hermano de aquella y disparó, riendo sin querer a una niña de cinco años. El hermano de Priscila se lanzó entonces sobre José y la empujó a puñaladas, dejándole malherido. La víctima fue hospitalizada y su novia y hermano quedaron detenidos.

**ES DETENIDO EL AUTOR DE UN DESFALCO**

Vigo. — Ha sido detenido Salvador Pérez Longa, de 23 años, auxiliar administrativo de Zaragoza, de origen vascuense, que se presentó en Vigo después de apoderarse de un coche sin papeles. Llegó a Vigo con el propósito de huir a Portugal, que intentó por dos veces. Al ser detenido se le ocuparon 9.004 pesetas y 2.275 pesetas.—Cifra.

**NEUVAS INUNDACIONES EN LA LANA**

Calcuta. — Nueva inundación sufrida en el Estado de Behar. Casi 200.000 los ríos en los distritos de Murahpur y Darbhanga, sufrieron crecidas que hicieron desbordarse de una manera que provocaron la inundación de una zona de 2.400 kilómetros cuadrados.

Aproximadamente, un millón de personas sufren los efectos de estas inundaciones.—Efe.

**DIARIO DE BURGOS** Se vende en MADRID: Kiosco de "La Cibeles", de D. Pedro P. Calde.

## GRACELINE es higiénico y resistente

### Soldado en toda su longitud.

La soldadura eléctrica ha colaborado en la fabricación de las Camas de Acero «Numancia»

Tubo cerrado en toda su longitud. No da lugar a refugio de insectos

Esmaltadas con «Bicodury» (Esmalte INALTERABLE, durísimo de doble tono)

**CAMAS DE ACERO**  
**Numancia**

EN TUBO "GRACELINE" Equipadas con el famoso Somier Nuevos Refuerzos o Telá Americana

FABRICADAS A CONCIENCIA

Pídalas a su proveedor

BLASONES  
Docientos treinta y siete asambleas, de ellas ciento veinticuatro constituidas, existían el III Congreso Internacional de Genealogía y Heráldica, cuya primera reunión se celebrará en Madrid el día 6 del próximo Octubre. Entre los concurrentes, veladores de la pureza de los escudos heráldicos y de la autenticidad de las armas, figuraran miembros de las más ilustres y aristocráticas familias de Europa, representantes de antiguas